

**Canada—Fin**

- Atteinte à la souveraineté nationale en ne modifiant pas la constitution, 2200  
 Dette de reconnaissance envers la Grande-Bretagne, 2085-2086  
 Rôle de trait d'union entre divers pays, 3741-3742  
 Secours à la Corée, 5398, 5541  
 Souveraineté insuffisante, déclaration de l'adjoint parlementaire au ministre des Affaires extérieures faite en dehors de la Chambre, 2019-2020

**Canada Cold Storage, 6615-6616**

**Canada House**, à Londres, lettres de recommandation aux citoyens canadiens voyageant en certains pays étrangers, q. (M. Pearkes), 1723-1724

**Canada Packers**

- Achat de porcs et exportation d'une certaine quantité de cette viande à la Tchécoslovaquie, 6615-6617  
 Subvention du ministère de l'Agriculture, 6604

**Canadair Limited**

- Conditions d'achat de certaines propriétés ou biens du Gouvernement, 601-602  
 Contrats octroyés par le Gouvernement depuis janvier 1952, *dd.* (M. Cameron, Nanaïmo), 695

**Canadian Arsenals**, crédit obtenu du Gouvernement et devant être dépensé à la fabrique d'explosifs de cette société à Valleyfield (P.Q.), 6853

**Canadian Car and Foundry Limited**

- Achats effectués par le National-Canadien, q. (M. Knowles), 6019  
 Membres du conseil d'administration, *dd.* (M. Knowles), 5152

**Canadian Industries Limited**, projet de division en deux sociétés, *dd.* (M. Knowles), 2670

**Canadian National (West Indies Steamships Limited)**

- Déclaration (M. Chevrier) tendant à élucider la situation de la société, 4211  
 Maintien du service de fret entre les Antilles, le Venezuela et les ports canadiens de l'Atlantique, 4993-4994, 6208-6210

**Canadian National (West Indies Steamships Limited)—Fin**

- Navires en service, 3642  
 Rapport annuel déposé, 3296, 3379  
 Service régulier de réfrigération, 6208, 6209, 6210  
 Somme affectée au déficit d'exploitation, 3641-3642, 6208-6210  
 Vente de ses navires et abandon du transport de marchandises, 4984

**Canalisation du Saint-Laurent. V. Saint-Laurent (fleuve)****Canaux**

- Administration, exploitation et entretien, 6179-6181  
 Chignectou, aménagement d'un canal à travers l'isthme, 241, 448, 589, 4372-4375, 4382, q. (M. Murphy, Westmorland), 4680, 4646, 6182, 6183, 6201  
 Construction ou acquisition de bâtiments, ouvrages, terrains et nouveau matériel, 6181-6183  
 Rapides de Long-Sault, coût éventuel, q. (M. Casselman), 4212  
 Réduction du montant de (\$1,280,000), 4978  
 Réseau reliant Ottawa à Kingston (Ont.), 6180  
 Services de traversiers, 6180  
 Trent (Ont.), réparations et nouveaux ouvrages, 6179, 6180  
 Welland (Ont.), 6174, 6180

**Cancer**

- Décès causés par cette maladie en (1953), 5398  
 Lutte anticancéreuse  
 Subventions, q. (M. Follwell), 2331  
 Traitement par antibiotiques, 3677-3678  
 Recherches menées par la division de la Santé nationale sur la corrélation du cancer et du tabac, 1031, 2021, 2910-2911

**Canevas**, importations au cours de 1949-1953 et autres renseignements, *dd.* (M. White, Middlesex-Est), 1834

**Cannon, Charles A.-D. (Îles-de-la-Madeleine)**

- Adresse en réponse, 308-313  
 Assurance-chômage pour les pêcheurs, 311-312  
 Douanes, évaluation des marchandises selon une moyenne pondérée (loi), 983